LNK WiFi Module

Módulo LNK WiFi

Module WiFi LNK

Módulo LNK WiFi

Modulo LNK WiFi

LNK WiFi Modul

Modułu LNK WiFi

Модуль LNK WiFi

LNK WiFi Modülü

LNK WiFi 模块

LNK WiFi وحدة

Quick Start Guide ..... 2 EN

Guía de inicio rápido..... 4 ES

Guide de démarrage rapide ..... 6 FR

Guia de início rápido..... 8 PT

Guida di avvio rapido ..... 10 IT

Schnellstart-Anleitung ..... 12 DE

Skrócona instrukcja uruchomienia 14 PL

Краткое практическое руководство.. 16 RU

Hızlı Başlangıç Kılavuzu..... 18 TR

快速入门指南 .....20 CN

دليل التشغيل السريع .....22 AR

RAIN BIRD®

Download on the App Store

ANDROID APP ON Google play

1. **Download the Rain Bird app**

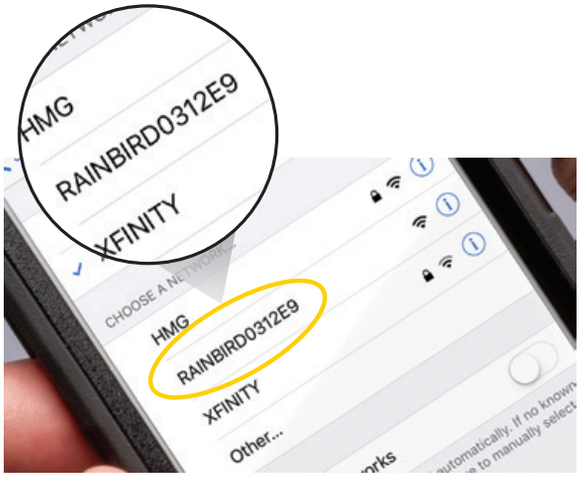
2. **Verify WiFi strength with your phone**
   Use your phone to verify the WiFi signal strength at the controller installation site.

3. **Record the serial number**

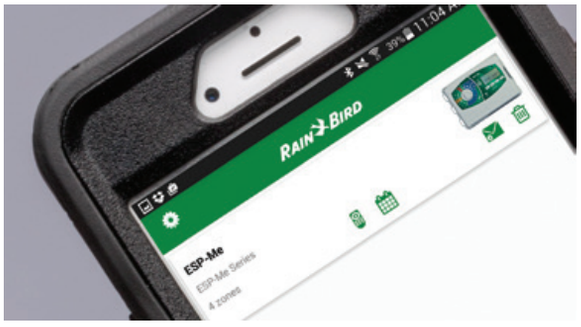
4. **Insert the LNK WiFi Module into the controller's accessory port**

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 2 3/17/2017 3:07:40 PM

5. **Activate Hotspot mode**
Push the button to place the device into AP Hotspot mode. The light will alternate between red and green to confirm you are in hotspot mode.



6. **Locate and connect to the network with "RAINBIRD" in the name of your device's WiFi connection menu**



7. **Open the Rain Bird app and follow setup wizard instructions to complete installation**

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 3 3/17/2017 3:07:41 PM

Guía de inicio rápido

ES

Download on the App Store

ANDROID APP ON Google play

1. **Descargue la aplicación Rain Bird**

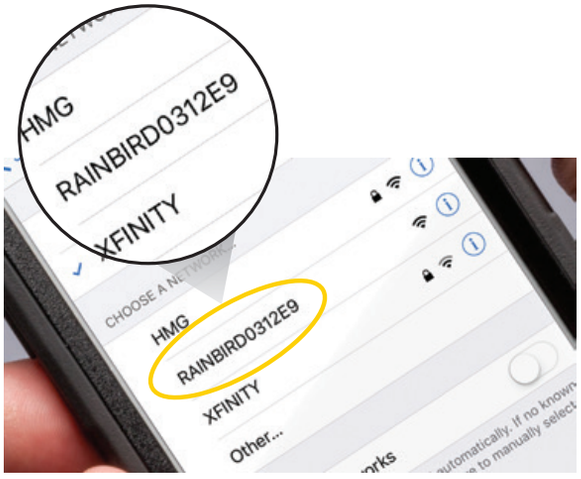
2. **Compruebe la intensidad de la señal WiFi en su teléfono**
   Utilice su teléfono para comprobar la potencia de señal WiFi en el lugar de instalación del programador.

3. **Anote el número de serie**

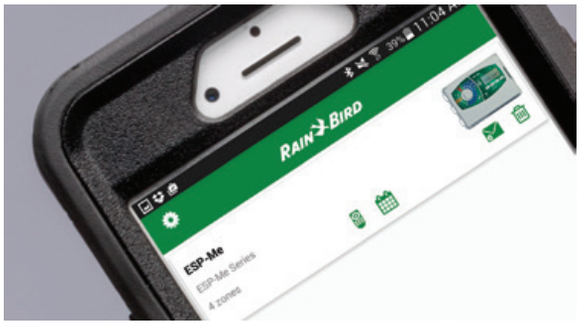
4. **Inserte el Módulo LNK WiFi en el puerto para accesorios del programador**

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 4 3/17/2017 3:07:41 PM

5. **Active el modo punto de acceso (Hotspot)**
   Pulse el botón para que el dispositivo entre en modo punto de acceso AP (AP Hotspot). La luz alternará entre rojo y verde para confirmar que ha activado el modo Hotspot.



6. **Desde el menú de conexiones WiFi de su dispositivo, encuentre la red con "RAINBIRD" en el nombre y conecte a ella.**

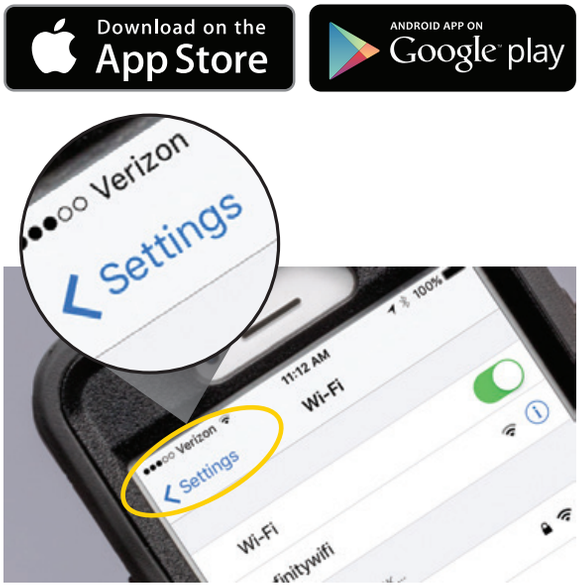


7. **Abra la aplicación Rain Bird y siga las instrucciones del asistente de configuración para completar la instalación.**

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 5 3/17/2017 3:07:41 PM

Guide de démarrage rapide

FR



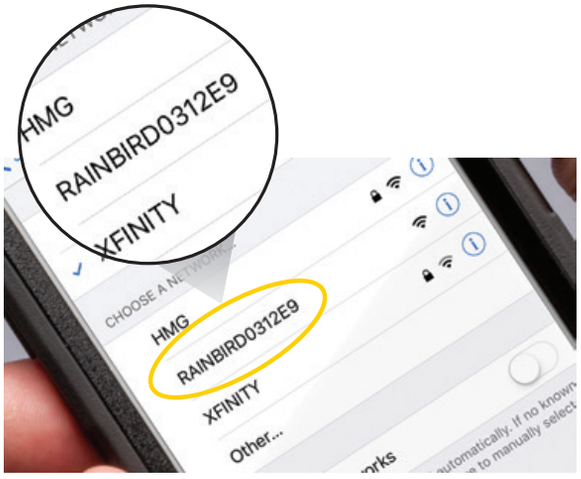
1. **Téléchargez l'application Rain Bird**

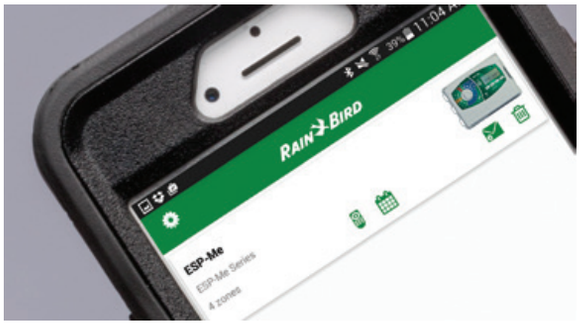
2. **Vérifiez la puissance du WiFi avec votre téléphone**
   Utilisez votre téléphone pour vérifier la puissance du signal WiFi au niveau du site d'installation du programmateur.

3. **Notez le numéro de série**

4. **Insérez le module WiFi LNK dans le port pour accessoire du programmateur**

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 6 3/17/2017 3:07:41 PM





5. **Activez le mode Point d'accès**
   Appuyez sur le bouton pour mettre l'appareil en mode Point d'accès. Le voyant brillera alternativement en rouge et vert pour confirmer que vous êtes en mode Point d'accès.

6. **Dans le menu de connexion WiFi de votre appareil, cherchez le réseau comportant «RAINBIRD» dans son nom et connectez-vous-y.**

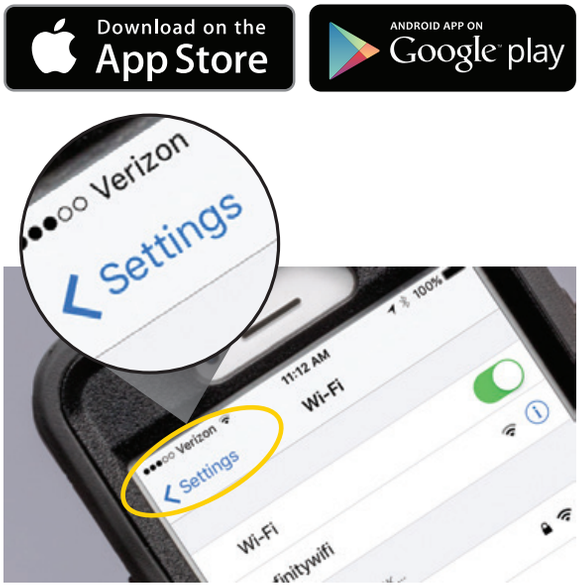
7. **Ouvrez l'application Rain Bird et suivez les instructions de l'assistant de paramétrage pour effectuer l'installation**

FR

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 7 3/17/2017 3:07:41 PM

Guia de início rápido

PT



1. **Transfira a aplicação Rain Bird**

2. **Verifique a potência do WiFi com o seu telefone**
   Utilize o seu telefone para verificar a potência do sinal de WiFi no local de instalação do programador.

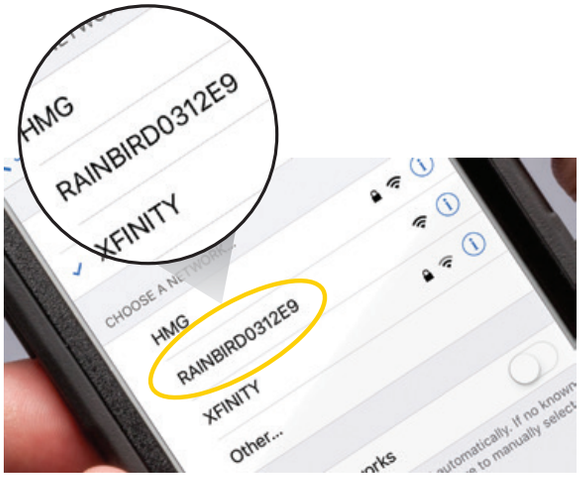
3. **Registre o número de série**

4. **Insira o Modulo LNK WiFi na porta auxiliar do programador**

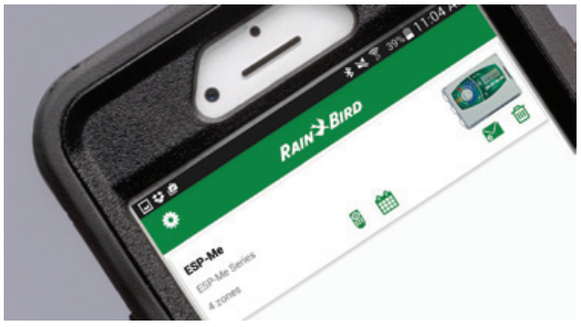
K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 8 3/17/2017 3:07:41 PM

5. **Ative o modo Hotspot**
   Carregue no botão para meter o dispositivo no modo AP Hotspot. A luz irá alternar entre vermelho e verde para confirmar que está no modo hotspot.

PT



6. **Localize e estabeleça a ligação à rede com "RAINBIRD" no nome, no menu de ligação WiFi do seu dispositivo**



7. **Abra a aplicação Rain Bird e siga as instruções do assistente de configuração para concluir a instalação**

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 9 3/17/2017 3:07:41 PM

Guida di avvio rapido

Download on the App Store

ANDROID APP ON Google play

IT

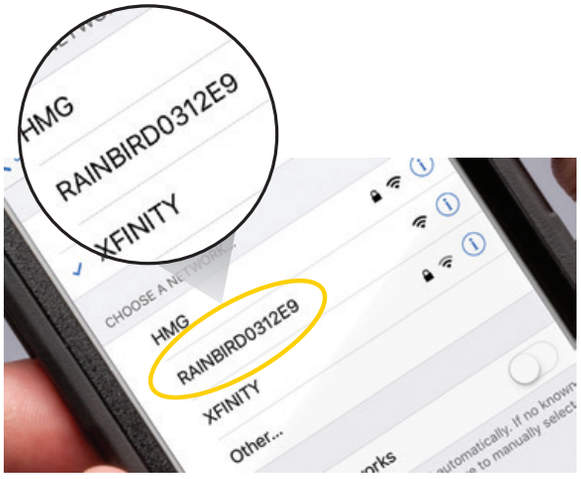
1. **Scaricare l'app Rain Bird**

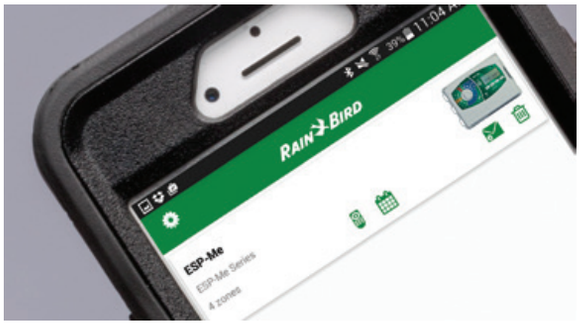
2. **Verificare la potenza del segnale WiFi sul telefono**
   Utilizzare il telefono per verificare la potenza del segnale WiFi nel sito di installazione del programmatore.

3. **Registrare il numero di serie.**

4. **Collegare il modulo LNK WiFi alla porta degli accessori del programmatore**

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 10 3/17/2017 3:07:41 PM





5. **Attivare la modalità Hotspot**
   Premere il pulsante per impostare il dispositivo in modalità Hotspot. La spia LED lampeggerà in verde e rosso per confermare il passaggio alla modalità Hotspot.

6. **Individuare e collegarsi alla rete con "RAINBIRD" nel nome del menu di connessione WiFi del dispositivo**

7. **Aprire l'app Rain Bird e attenersi alle istruzioni della configurazione guidata per completare l'installazione**

IT

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 11 3/17/2017 3:07:41 PM

Schnellstart-Anleitung

Download on the App Store

ANDROID APP ON Google play

1. **Rain Bird App herunterladen**

2. **WiFi-Signalstärke über Ihr Mobiltelefon prüfen**
   Prüfen Sie am Standort des Steuergeräts die WiFi-Signalstärke über Ihr Mobiltelefon.

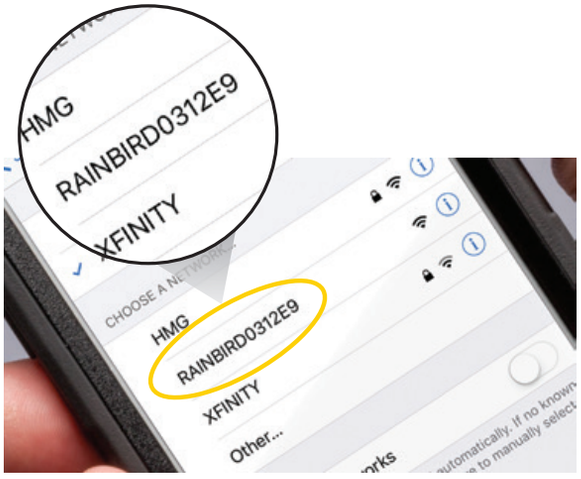
3. **Seriennummer notieren**

4. **LNK WiFi-Modul über den Zubehöranschluss des Steuergeräts verbinden**

DE

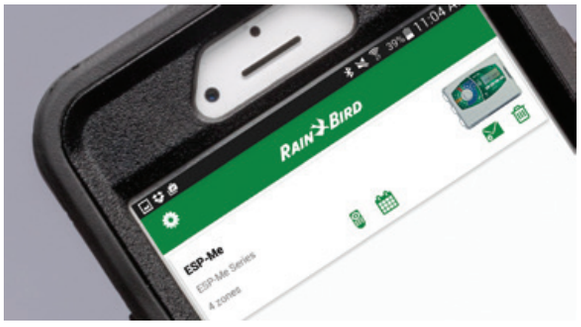
K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 12 3/17/2017 3:07:41 PM

5. **Hotspot-Modus aktivieren**
   Drücken Sie die Taste, um den AP Hotspot-Modus für das Gerät einzuschalten. Die Anzeige blinkt abwechselnd rot und grün, um den Hotspot-Modus zu bestätigen.



DE

6. **Im Verbindungsmenü des Geräts nach dem Netzwerk mit „RAINBIRD“ im Namen suchen und verbinden**



7. **Rain Bird App öffnen und den Anweisungen des Einrichtungsassistenten folgen, um die Installation abzuschließen**

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 13 3/17/2017 3:07:41 PM

Skrócona instrukcja uruchomienia

Download on the App Store

ANDROID APP ON Google play

1. **Pobierz aplikację Rain Bird**

2. **Sprawdź siłę sygnału WiFi w telefonie**
   Wykorzystaj telefon, by sprawdzić siłę sygnału WiFi w miejscu instalacji sterownika.

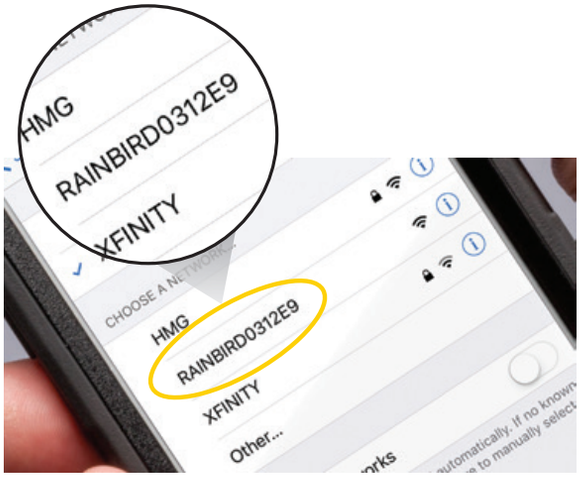
3. **Zapisz numer seryjny**

4. **Wprowadź moduł LNK WiFi do gniazda dla akcesoriów w sterowniku**

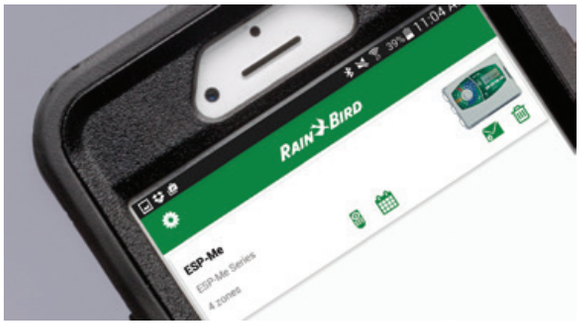
PL

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 14 3/17/2017 3:07:41 PM

5. **Aktywuj tryb hotspot**
   Naciśnij przycisk, by włączyć w urządzeniu tryb „hotspot" punktu dostępu. Kontrolka będzie naprzemiennie świecić czerwonym i zielonym światłem na potwierdzenie przejścia w tryb hotspot.



6. **W menu łączności WiFi swojego urządzenia znajdź sieć ze słowem „RAINBIRD" w nazwie i połącz się z nią**



7. **Otwórz aplikację Rain Bird i postępuj zgodnie z instrukcjami kreatora konfiguracji, by ukończyć instalację**

PL

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 15 3/17/2017 3:07:41 PM

Краткое практическое руководство

Download on the App Store

ANDROID APP ON Google play

1. **Загрузите приложение Rain Bird**

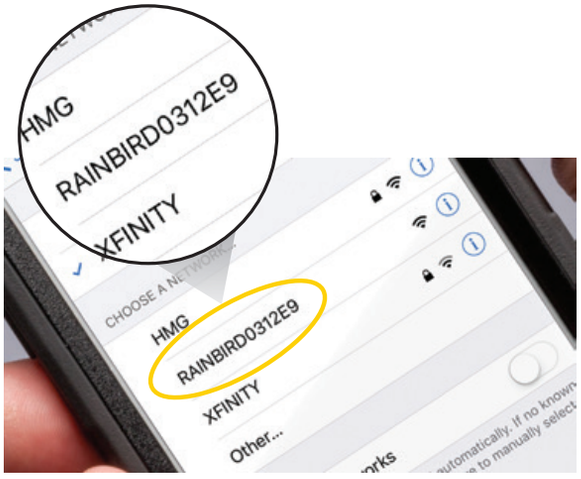
2. **Подтвердите силу сигнала WiFi с помощью смартфона**
   Используйте смартфон, чтобы подтвердить силу сигнала на месте установки контроллера.

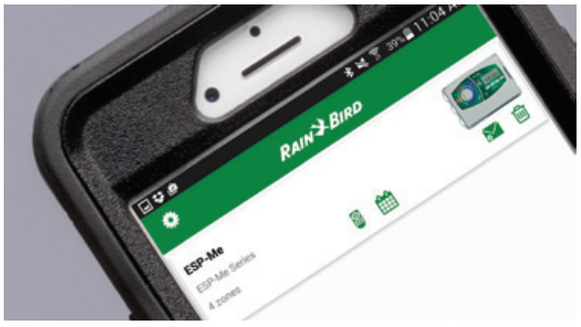
3. **Запишите серийный номер**

4. **Вставьте модуль LNK WiFi в порт контроллера**

RU

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 16 3/17/2017 3:07:41 PM





5. **Активируйте режим точки доступа**
   Нажмите кнопку, чтобы включить режим точки доступа на устройстве. Когда индикатор замигает поочередно красным и зеленым цветом, режим будет активирован.

6. **Найдите в меню WiFi вашего устройства сеть, в названии которой содержится “RAINBIRD”, и подключитесь к ней**

7. **Откройте приложение Rain Bird и следуйте инструкциям мастера установки**

RU

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 17 3/17/2017 3:07:41 PM

Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Download on the App Store

ANDROID APP ON Google play

1. **Rain Bird uygulamasını indirin**

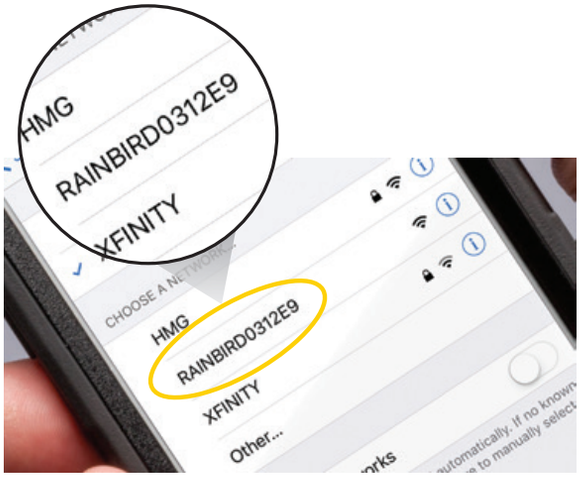
2. **Telefonunuzla WiFi gücünü doğrulayın**
   Kontrol ünitesi uygulama alanında WiFi sinyal gücünü doğrulamak için telefonunuzu kullanın.

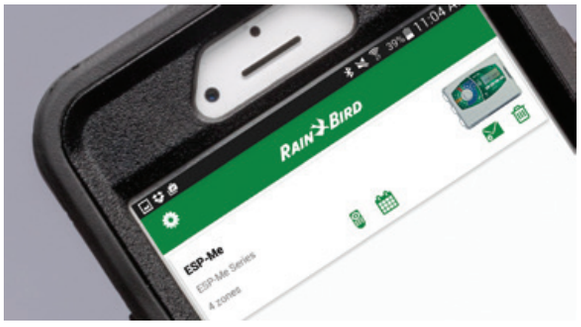
3. **Seri numarasını kaydedin**

4. **LNK WiFi Modülünü kontrol ünitesinin aksesuar bağlantı noktasına takın**

TR

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 18 3/17/2017 3:07:41 PM





5. **Etkin nokta modunu etkin-leştirin**
   Cihazı AP Etkin Noktası moduna geçirmek için düğmeye basın. Işık, etkin nokta moduna geçtiğinizi onaylamak için değişimli olarak kırmızı ve yeşil renkte yanar

6. **Cihazınızın WiFi bağlantı menüsünde "RAINBIRD" adlı ağı bulun ve bu ağa bağlanın**

7. **Rain Bird uygulamasını açın ve yüklemeyi tamamlamak için kurulum sihirbazı talimatlarını uygulayın**

TR

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 19 3/17/2017 3:07:41 PM

快速入门指南

Download on the App Store

ANDROID APP ON Google play

1. **下载 Rain Bird 应用程序**

2. **使用手机检查 WiFi 强度**
   使用手机检查控制器安装现场的 WiFi 信号强度。

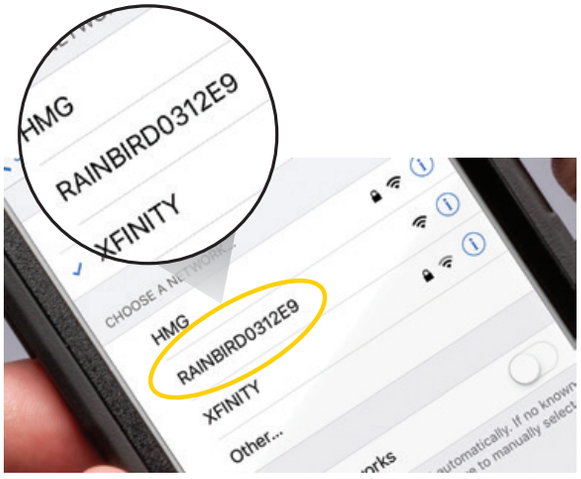
3. **记录序列号**

4. **将 LNK WiFi 模块插入控制器附带端口**

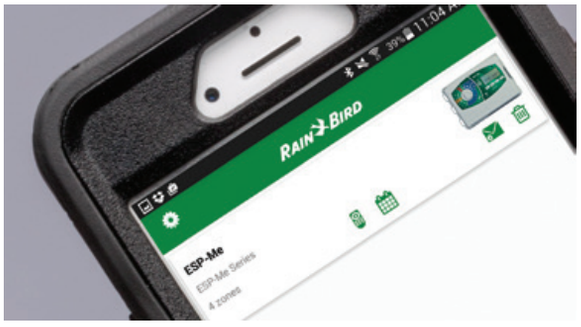
CN

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 20 3/17/2017 3:07:41 PM

5. 启动热点模式
按下按键将设备放置于 AP 热点模式之中。红绿指示灯交替闪烁证明您已进入热点模式。



6. 定位并将设备与 WiFi 连接菜单中名为“RAINBIRD”的网络相连接



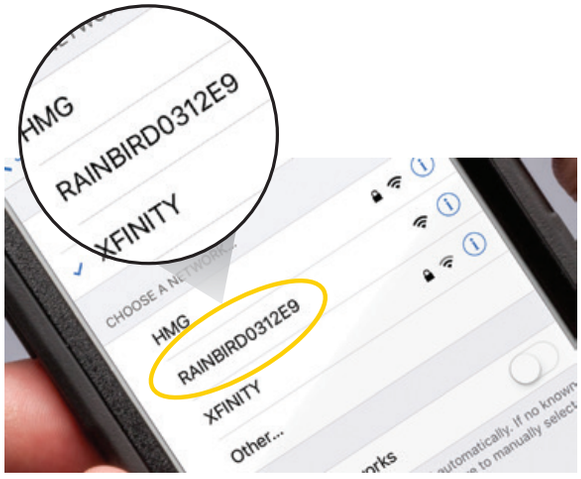
7. 打开 Rain Bird 应用程序，之后依照设置向导完成安装

CN

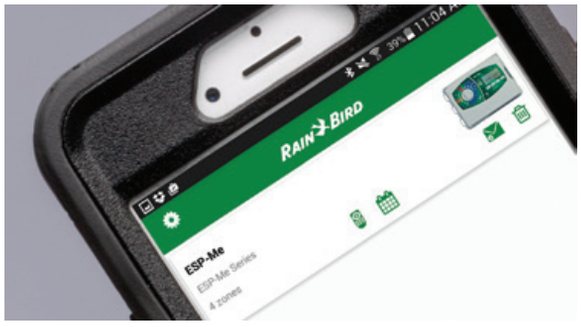
K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 21 3/17/2017 3:07:41 PM

5. تنشيط وضع نقطة الاتصال

اضغط على الزر لضبط الجهاز في وضع نقطة اتصال AP. يضيء المصباح باللونين الأحمر والأخضر بالتناوب لتأكيد دخولك في وضع نقطة الاتصال.



6. البحث عن الشبكة الموجودة باسم "RAINBIRD" ضمن قائمة اتصالات WiFi بجهازك والاتصال بها



7. فتح التطبيق Rain Bird واتباع إرشادات معالج الإعداد لاستكمال عملية التركيب

AR

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 23 3/17/2017 3:07:42 PM

دليل التشغيل السريع

1. **تنزيل التطبيق Rain Bird**

2. **التحقق من قوة إشارة WiFi باستخدام هاتفك**
   استخدم هاتفك للتحقق من قوة إشارة WiFi بموقع تركيب وحدة التحكم.

3. **تسجيل الرقم التسلسلي**

4. **تركيب وحدة LNK WiFi في منفذ الملحقات الموجود بوحدة التحكم**

AR

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 22 3/17/2017 3:07:42 PM

CE Hereby, Rain Bird declares that this LNK Wi-Fi Module is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Disposal of Electronic Waste

In compliance with European Directive 2002/96/CE and EURONORM EN50419:2005, this device must not be thrown away with household garbage. This device must be the object of an appropriate, selective removal procedure in order to recuperate it.

CE Por medio de la presente Rain Bird declara que el Wi-Fi cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Eliminación de residuos electrónicos

En cumplimiento de la Directiva Europea 2002/96/CE y la norma EURONORM EN50419:2005, este dispositivo no puede ser desechado junto con otros residuos domésticos. Este dispositivo debe ser desechado siguiendo un proceso apropiado y selectivo que permita su recuperación.

CE Par la présente Rain Bird déclare que l'appareil Wi-Fi est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Mise au rebut des déchets électroniques

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE et à l'EURONORM EN50419:2005, cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets domestiques. Cet appareil doit faire l'objet d'une mise au rebut sélective appropriée afin de le recycler.

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 24 3/17/2017 3:07:43 PM

Rain Bird declara que este Wi-Fi está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

liminação de resíduos eletrónicos

Em conformidade com a Diretiva europeia 2002/96/CE e EURONORM EN50419:2005, este dispositivo não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Este dispositivo tem de ser alvo de um procedimento seletivo de remoção adequado para a sua recuperação.

Con la presente Rain Bird dichiara che questo Wi-Fi è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Smaltimento di rifiuti elettronici

In conformità con la direttiva europea 2002/96/CE ed EURONORM EN50419:2005, il presente dispositivo non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, bensì secondo procedure di raccolta differenziata specifiche affinché possa essere riciclato.

Hiermit erklärt Rain Bird, dass sich das Gerät Wi-Fi in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Entsorgung von Elektronikaltgeräten

Gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/CE und EURONORM EN50419:2005 darf dieses Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden. Das Gerät muss einem geeigneten, selektiven Entsorgungsvorgang unterzogen werden, um es wiederverwerten zu können.

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 25 3/17/2017 3:07:43 PM

Niniejszym Rain Bird oświadcza, że Wi-Fi jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

Utylizacja odpadów elektronicznych

Zgodnie z dyrektywą europejską 2002/96/WE oraz europejską normą PN-EN 50419:2005 urządzenia tego nie można wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Urządzenie to trzeba poddać odpowiedniej selektywnej procedurze usunięcia, aby można je było poddać recyklingowi.

Корпорация Rain Bird настоящим заявляет, что модуль LNK Wi-Fi соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/EC.

Утилизация электронных отходов

В соответствии с директивой EC 2002/96/CE и EURONORM EN50419:2005, запрещается выбрасывать данное устройство в мусорные баки. Необходимо должным образом проводить снятие устройства для его восстановления и его утилизацию.

Bu belge ile Rain Bird, bu LNK Wi-Fi Module ürününün 1999/5/EC sayılı Direktif'in temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Elektronik Atıkların İmha Edilmesi

Avrupa Direktifi 2002/96/CE ve EURONORM EN50419:2005 uyarınca bu cihaz evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Bu cihazın geri kazanılabilmesi için uygun ve dikkatli bir ayırma işleminden geçmesi gerekir.

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 26 3/17/2017 3:07:43 PM

雨鸟特此声明该 LNK Wi-Fi 模块符合 1999/5 / EC 指令的基本要求和其他相关规定。

电子废弃物处置

根据欧洲指令 2002/96/CE 和 EURONORM EN50419:2005，本设备不可与生活垃圾一同丢弃。本设备必须采用适当的专用拆卸程序以便进行回收。

تعلن Rain Bird بمقتضى هذه الوثيقة أن وحدة LNK Wi-Fi هذه متوافقة مع المتطلبات الأساسية والبنود الأخرى ذات الصلة للتوجيه 1999/5/EC.

التخلص من النفايات الإلكترونية

امتثالاً للتوجيه الأوروبي 2002/96/CE وEURONORM EN50419:2005، يُحظر التخلص من هذا الجهاز بإلقائه مع المهملات المنزلية. ويجب أن يخضع هذا الجهاز لإجراء مناسب وانتقائي لإزالته بما يسمح باستعادته مرة أخرى.

TA-2016/2875
APPROVED

CNC ID:
C-17216

K WiFi quick-start guide (690480) 5.indd 27 3/17/2017 3:07:43 PM

Rain Bird Corporation
6991 East Southpoint Road
Tucson, AZ 85756
USA
Tel: (520) 741-6100

Rain Bird Corporation
970 W. Sierra Madre Ave.
Azusa, CA 91702
USA
Tel: (626) 812-3400

Rain Bird International
145 North Grand Ave.
Glendora, CA 91741
USA
Tel: +1 (626) 963-9311

Rain Bird Europe S.N.C
240 Rue René Descartes , B.P. 72000
13792 Aix en Provence Cedex 3
FRANCE
Tel: 33 4 42 24 44 61
www.rainbird.com

Rain Bird Technical Support

Rain Bird Europe SNC
Rain Bird France SNC
BAT A - Parc Clamar
240, rue René Descartes BP 40072
13792 Aix-en-Provence Cedex 3
FRANCE
Tel: (33) 4 42 24 44 61
rbe@rainbird.eu · www.rainbird.eu
rbf@rainbird.eu · www.rainbird.fr

Rain Bird Deutschland GmbH
Königstraße 10c
70173 Stuttgart
DEUTSCHLAND
Tel: +49 (0) 711 222 54 158
rbd@rainbird.eu

Rain Bird Ibérica S.A.
C/ Valentín Beato, 22 2ª Izq. fdo
28037 Madrid
ESPAÑA
Tel: (34) 91 632 48 10
rbib@rainbird.eu · www.rainbird.es
portugal@rainbird.eu
www.rainbird.pt

Rain Bird Turkey
Çamlık Mh. Dinç Sokak Sk.
No.4 D:59-60
34760 Ümraniye, İstanbul
TÜRKIYE
Tel: (90) 216 443 75 23
rbt@rainbird.eu
www.rainbird.com.tr

Rain Bird Australia Pty Ltd.
Unit 13, Level1
85 Mt Derrimut Road
PO Box 183
Deer Park, VIC 3023
Tel: 1800 724 624
info@.rainbird.com.au
www.rainbird.com/au

Rain Bird Brasil Ltda.
Rua Marques Póvoa, 215
Bairro Osvaldo Rezende
Uberlândia, MG, Brasil
CEP 38.400-438
Tel: 55 (34) 3221-8210
www.rainbird.com.br

® Registered trademark of Rain Bird Corporation
© 2017 Rain Bird Corporation P/N: 690480-01 Rev. 03/17